

**Vorwahluhr 1533**  
**Digital timer 1533**  
**Horloge de programmation 1533**  
**Timer programmabile 1533**  
**Programador 1533**  
**Schakelklok 1533**  
**Timer 1533**  
**Tidur 1533**  
**Tidsur 1533**  
**Ajastin 1533**  
**Programator zegarowy 1533**  
**Программируемый таймер 1533**  
**定时器 1533**



**Bitte ausklappen!**

**Unfold!**

**Veillez rabattre S.V.P. !**

**Aprire la pagina!**

**¡Desplegar, por favor!**

**Svp. uitvouwen!**

**Fold ud!**

**Vik ut!**

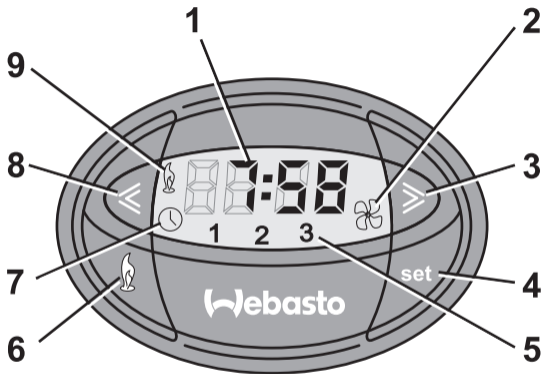
**Brett ut!**

**Avaa!**

**Proszę rozłożyć!**

**Разверните!**

**请打开！**



<b>Signaturforklaring</b>	<b>74</b>
<b>Generelt</b>	<b>75</b>
<b>Betjening</b>	<b>77</b>
<b>Tilkobling</b>	<b>78</b>
<b>Frakobling</b>	<b>79</b>
<b>Indstilling af klokkeslæt</b>	<b>79</b>
<b>Visning af klokkeslæt</b>	<b>79</b>
<b>Skift af tilstand</b>	<b>80</b>
<b>Programmering af starttidspunkt for hhv. varme- og ventilationsdrift</b>	<b>81</b>
<b>Deaktivering af forprogrammeret tidspunkt</b>	<b>81</b>
<b>Valg og aktivering af forprogrammeret tidspunkt</b>	<b>82</b>
<b>Indstilling af driftstid</b>	<b>83</b>
<b>Indstilling af resterende driftstid</b>	<b>83</b>

# Betjenings- og vedligeholdelsesvejledning

## Timer 1533 3 tider

---

- 1 Klokkelæt eller resterende driftstid
- 2 Symbol for ventilationsdrift
- 3 Frem (visning af klokkeslæt)
- 4 Programvalg
- 5 Programnummer
- 6 Direkte start
- 7 Symbol for indstilling/visning af klokkeslæt
- 8 Tilbage (visning af klokkeslæt)
- 9 Symbol for varmedrift

---

Kære Webasto-kunde!

Vi er glade for, at du har valgt dette Webasto-produkt.

Vi går ud fra, at det værksted, der har monteret din timer 1533, eller servicepart-neren har givet dig de nødvendige anvisninger om betjening og drift af timeren 1533.

I denne betjenings- og vedligeholdelsesvejledning vil vi gerne give dig et ekstra overblik over anvendelsen af timeren 1533.

Timeren 1533 opfylder typegodkendelsen iht. direktiv 72/245/EØF (EMC).



Varmeapparatet **må ikke anvendes** følgende steder:



Eksplodings- og  
kvælningsfare

- på tankstationer og ved tankanlæg.
- på steder, hvor der kan dannes let antændelige gasser eller støv og på steder, hvor der lagres let antændelige væsker eller faste materialer (f.eks. i nærheden af brændstof-, kul- og træstøv, kornlagre, tørt græs og løv, karton, papir osv.).
- i lukkede rum (f.eks. garage). Dette gælder også med timer eller Telestart.

---

## Betjening

Tidspunktet for opvarmningens begyndelse kan vælges helt præcist fra "1 minut" til "24 timer". Det er muligt at programmere 3 tilkoblingstider, hvoraf det dog kun er 1, der kan aktiveres.

Tilkoblingstiden kan vælges frit mellem 10 minutter og 60 minutter.

### **BEMÆRK:**

Vær opmærksom på indstilling af sommer- og vintertid!



Betjeningen af timeren er lavet sådan, at man ved hurtigt blinkende symboler befinder sig i en indstillingsmodus. Hvis der ikke trykkes på tasterne i 5 sekunder, gemmes den viste tid. Trykkes der på tasterne  $\ll$  eller  $\gg$  i mere end 2 sekunder, er hurtigsøgningen aktiveret.

---

manuel: ved at trykke på tasten "direkte start" .

På displayet vises tilkoblingstiden og symbolet for varmedrift .

Tilkoblingstiden slukkes efter 10 sekunder.

automatisk: når tidspunktet for den forprogrammerede opvarmning eller ventilation nås. I visningsfeltet vises programnummeret og symbolet for varme-  eller ventilationsdrift .

---

### **Frakobling**

manuel: ved at trykke på tasten "direkte start" .

automatisk: ved hjælp af den programmerede driftstidsbegrænsning.

Når tilkoblingstiden er udløbet, slukkes visningsfeltet.

---

## Indstilling af klokkeslæt

Denne funktion kan ikke udføres ved aktiv varme- eller ventilationsdrift!

Tryk på tasten **set**, og hold den nede. Tryk derudover på tasten "Frem"  $\gg$  eller "Tilbage"  $\ll$ .

Slip tasten **set** igen.

Klokkeslættet vises, og klokkeslætsymbolet  $\text{⌚}$  blinker.

Indstil klokkeslættet ved hjælp af tasten "Frem"  $\gg$  eller "Tilbage"  $\ll$ .

Det indstillede klokkeslæt lagres ved at slette visningen på displayet eller ved at trykke på tasten **set**.

---

## Visning af klokkeslæt



Tryk på tasten "Frem"  $\gg$  eller "Tilbage"  $\ll$ .





Den resterende driftstid vises ved aktiv varme- eller ventilationsdrift.

---

Tryk på tasten **set**.

Tryk på tasten **set** en gang til, og hold den nede.

Den sidst valgte tilstand (varme  eller ventilation  ) vises.

Ved at trykke på tasten "Frem"  eller "Tilbage"  kan der skiftes mellem varme  eller ventilation .

### **BEMÆRK:**

Hvis timeren 1533 er forbundet med varmeapparatet via W-Bus, kan funktionen "parkeringsventilation" aktiveres på varmeapparatet, forudsat at denne funktion understøttes af varmeapparatet. Funktionen kan dog kun aktiveres, når varmeapparatet startes via en af de forprogrammerede tidspunkter.

Er timeren 1533 forbundet analogt med varmeapparatet, er funktionen "parkeringsventilation" kun tilgængelig, hvis der er installeret en sommer-/vinterkontakt (**ekstraudstyr**). Det er her ikke nødvendigt at ændre tilstand på timeren, da funktionen "parkeringsvarme" eller "parkeringsventilation" styres af sommer-/vinterkontakten.

### **BEMÆRK:**

Ved eftermontering på varmeapparater, som er monteret fra fabrikken, kan der være indskrænkninger i funktionsomfanget. Spørg din mekaniker til råds.

---

Tryk på tasten **set**.

Tryk på tasten "Frem"  $\ll$  eller "Tilbage"  $\gg$  inden for 10 sekunder, indtil det ønskede starttidspunkt for varmedriften vises på displayet.

Hvis der ønskes et andet programnummer, skal der trykkes på tasten **set** inden for 10 sekunder.

Fabriksindstillinger:

Forprogrammeret tidspunkt 1: kl. 6

Forprogrammeret tidspunkt 2: kl. 16

Forprogrammeret tidspunkt 3: kl. 22

### **BEMÆRK:**

Fabriksindstillingerne overskrives ved ny indtastning. De programmerede tidspunkter forbliver gemt indtil næste gang, der foretages en ændring. Hvis timeren kobles fra bilens elektriske system (f.eks. ved frakobling af batteriet), reetableres fabriksindstillingerne.

---

Tryk kortvarigt på tasten **set**.

---

Tryk på tasten **set** inden for 10 sekunder, indtil programnummeret med det ønskede starttidspunkt vises.

Det valgte starttidspunkt aktiveres automatisk efter ca. 10 sekunder, hvis der ikke trykkes på en anden tast.

Til kontrol: Den aktive tilstand (varme  eller ventilation ) og programnummeret blinker, indtil starttidspunktet for varmeapparatet nås.

Vær opmærksom på sikkerhedsanvisningerne vedrørende brug af parkeringsvarmen (se betjeningsvejledningen til parkeringsvarmen) ved aktivering af det forprogrammerede tidspunkt.

**BEMÆRK:**

Parkeringsvarmen startes på det aktiverede forprogrammerede tidspunkt, både når bilen står stille, og når den kører.

---

Tryk på tasten **set**, og hold den nede. Tryk derudover på tasten "Frem"  $\gg$  eller "Tilbage"  $\ll$ .

Klokkeslættet og symbolet for klokkeslæt  $\odot$  vises.

Tryk på tasten **set** en gang til, og hold den nede. Tryk derudover på tasten "Frem"  $\gg$  eller "Tilbage"  $\ll$ .

Den forprogrammerede driftstid vises, varmesymbolet  $\text{⌘}$  og ventilationssymbolet  $\text{⌘}$  blinker.

Indstil driftstiden ved hjælp af tasten "Frem"  $\gg$  eller "Tilbage"  $\ll$ .

Den indstillede driftstid lagres ved at slette visningen på displayet eller ved at trykke på tasten **set**.

---

Ved aktiv varme- eller ventilationsdrift kan den aktive resterende driftstid ændres med tasterne "Frem"  $\gg$  eller "Tilbage"  $\ll$  mellem 10 minutter og 60 minutter.

Bij een meertalige versie is de Duitse versie bindend.

Het telefoonnummer van het betreffende land kunt u vinden op het Webasto Servicepuntenoverzicht of de website van de Webastovestiging in uw land.

I tilfælde af en flersproget udgave er den tyske version gældende.

Du kan finde telefonnummeret på Webasto Danmark i Webastos kontaktoversigt eller på Webastos danske hjemmeside.

Om det förekommer en flerspråkig version är den tyska bindande.

Telefonnumren i respektive land hittar du på Webasto serviceverkstads informationsblad eller på webbplatsen för respektive lands Webasto-representant.

Hvis det finnes en flerspråklig versjon, er det den tyske som har forrang.

Du finner telefonnummeret til de nasjonale Webasto servicekontorene i folderen eller på nettsiden til ditt lands agentur.

Useampikielisten versioiden yhteydessä saksankielinen on sitova.

Kunkin maan puhelinnumero löytyy Webasto huoltopiste-esitteestä tai kyseisen maan Webasto-edustajan internetsivuilta.

W przypadku wersji kilkujęzycznej wiążący jest tekst w języku niemieckim.

Numer telefonu dla odpowiedniego kraju jest podany w składanej ulotce zawierającej wykaz punktów serwisowych Webasto albo na stronie internetowej przedstawicielstwa Webasto w tym kraju.

Для изданий на нескольких языках обязательным является немецкий вариант.

Номер телефона в соответствующей стране приведен в указателе сервисных центров Webasto и в интернете на странице представительства Webasto в Вашей стране.

对于多国语言版本，以德语版为准。

每个国家的联系电话都能够在伟博思通的服务中心或者你所在国家的伟博思通官方网站上找到。

Bei mehrsprachiger Ausführung ist Deutsch verbindlich.

Die Telefonnummer des jeweiligen Landes entnehmen Sie bitte dem Webasto Servicestellenfaltblatt oder der Webseite Ihrer jeweiligen Webasto-Landesvertretung.

In multilingual versions the German language is binding.

The telephone number of each country can be found in the Webasto service center leaflet or the website of the respective Webasto representative of your country.

Dans le cas d'une version rédigée en plusieurs langues, l'allemand est alors la langue qui fait foi.

Pour trouver le numéro de téléphone du pays concerné, veuillez consulter le dépliant des points-service Webasto ou la page web de la représentation Webasto de votre pays.

Nel caso di una versione plurilingue il tedesco è vincolante.

I numeri di telefono dei diversi Paesi sono riportati sul pieghevole relativo ai centri di assistenza Webasto oppure sul sito Internet del proprio rappresentante di riferimento Webasto.

Este manual esta traducido en varios idiomas, le informamos que sólo la versión en alemán será vinculante.

Consulte el número de teléfono del país correspondiente en el folleto de los servicios autorizados Webasto, o en la página web de su representante Webasto.

Webasto Thermo & Comfort SE  
Postfach 1410  
82199 Gilching  
Germany

Visitors' address:  
Friedrichshafener Str. 9  
82205 Gilching  
Germany

Internet: [www.webasto.com](http://www.webasto.com)